



PARRÒQUIA DE SANT SIMÓ
DIUMENGE 25 DE GENER DE 2009

DE NOCHE

De noche iremos, de noche, que para encontrar la fuente,
sólo la sed nos alumbra, sólo la sed nos alumbra.

NUNC DIMITTIS

Nunc dimittis servum tuum Domine,
secundum verbum tuum in pace.

PSALM 24

*Seigneur, tu gardes mon âme;
Ô Dieu tu connais mon cœur.
Conduis-moi sur le chemin d'éternité,
conduis-moi sur le chemin d'éternité.*

Feu que conegui, Senyor, les vostres rutes,
que aprengui els vostres camins.
Encamineu-me en la vostra veritat, instruiu-me,
perquè vós sou el Déu que em salveu.

Recordeu-vos, Senyor, de la vostra pietat
i de l'amor que heu guardat des de sempre.
Compadiu-vos de mi, vós que estimeu tant.

*Seigneur, tu gardes mon âme;
Ô Dieu tu connais mon cœur.
Conduis-moi sur le chemin d'éternité,
conduis-moi sur le chemin d'éternité.*

El Senyor, bondadós i recte,
ensenya el bon camí als pecadors.
Encamina els humils per sendes de justícia,
els ensenya el seu camí.

*Seigneur, tu gardes mon âme;
Ô Dieu tu connais mon cœur.
Conduis-moi sur le chemin d'éternité,
conduis-moi sur le chemin d'éternité.*

SILENCI BREU

CANTA AL·LELUIA

Canta al·leluia al Senyor, canta al·leluia al Senyor.
Canta al·leluia, canta al·leluia, canta al·leluia al Senyor.

LECTURA

Lectura de l'evangelí segons Sant Marc:

Després d'haver estat empresonat Joan, Jesús es presentà a Galilea predicant la Bona Nova de Déu; deia: «Ha arribat l'hora i el Regne de Déu és a prop. Convertiu-vos i creieu en la Bona Nova.»

Tot passant vora el llac de Galilea, veié Simó i el seu germà Andreu. Estaven tirant el filat a l'aigua, perquè eren pescadors. Jesús els digué: «Veni amb mi, i us faré pescadors d'homes.» Immediatament abandonaren les xarxes i se'n anaren amb ell.

Poc més enllà veié Jaume, fill del Zebedeu, i el seu germà Joan. Eren a la barca repassant les xarxes. Els cridà immediatament, i ells deixaren el seu pare Zebedeu amb els jornalers a la barca, i se'n anaren amb Jesús.

VENIU SENYOR

Veni, veni, Senyor Jesús.
Veni, veni, Senyor Jesús.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Tu ets la llum del món. Tu ets la llum del món.

PARE NOSTRE TU QUE FAS

Pare nostre tu que fas que estimem la veritat
Que el regne que se'ns va predicar,
sigui sempre enmig de tot el món,
Que l'Amor, que el teu Fill ens va deixar,
que és Amor habiti en nosaltres.

I en el Pa de la unitat, dona'ns Crist la teva pau,
i oblida sempre el nostre mal,
com nosaltres fem amb els germans.
No ens permetis, que caiguem en temptació,
oh Senyor, dona'ns Amor i Pau.
dona'ns Amor i Pau.

L'AJUDA EM VINDRÀ DEL SENYOR

L'**ajuda** em vindrà del Senyor, del **Senyor** el nostre Déu.
① ②
que ha **fet** el cel i la terra, el **cel** i la terra.
③ ④

GLORIA ... ET IN TERRA PAX

Gloria, gloria, in excelsis Deo, **gloria**, gloria, alleluia!
① ②
Et in terra pax hominibus **bonæ** voluntatis.
③ ④



PARRÒQUIA DE M.D. DE MONTSERRAT
DIUMENGE 22 DE FEBRER DE 2009

LAUDATE OMNES GENTES

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

BLESS THE LORD

Bless the Lord, my soul,
and bless God's holy name.
Bless the Lord, my soul,
who leads me into life.

PSALM 40

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

Feliç el qui s'interessa pel pobre desvalgut;
en temps difícils, el Senyor el salvarà.
El guardarà i el farà viure feliç a la terra,
no el deixarà a mercè dels enemics.

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

El Senyor el sostindrà en el dolor,
fins a treure'l del llit on jeia malalt.
Jo clamo: «Senyor, compadiu-vos de mi.
he pecat contra vós, salveu-me la vida.»

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

Però a mi, em conserveu sense culpa
i em mantindreu per sempre davant vostre.
Beneït sigui el Senyor, Déu d'Israel.
des de sempre i per sempre. Amén, amén.

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

SILENCI BREU

ALLELUIA

Alleluia, alleluia, alleluia. (2)
Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože!
Alleluia, alleluia, alleluia.

LECTURA

Lectura de l'evangelí segons Sant Marc:

Al cap d'uns dies, Jesús tornà a Cafar-Naüm. La gent sentí dir que era a casa, i n'hi anaren tants que no cabien ni davant l'entrada. Jesús els predicava. Mentrestant, vingueren uns homes a dur-li un paralític. El portaven entre quatre. Veient que amb tanta gent no podien portar-lo dintre, aixecaren el terrat sobre l'indret on era Jesús i, un cop obert el sostre, baixaren la llitera. Jesús en veure aquella fe, digué al paralític: «Fill, els teus pecats et queden perdonats.» Uns mestres de la Llei que eren allà asseguts pensaven dintre seu: «Com pot dir això aquest home? Això és blasfem. És que algú, fora de Déu, pot perdonar pecats?» A l'instant Jesús conegué dintre seu que pensaven això i els digué: «Per què penseu això dins vostre? Què és més fàcil, dir al paralític que els seus pecats li queden perdonats o dir-li que s'aixequi, es carregui la llitera i camini? Doncs ara sabreu que el Fill de l'home té el poder de perdonar els pecats aquí a la terra.» I tot seguit diu al paralític: «Aixeca't, carrega't la llitera i ves-te'n a casa.» Ell s'aixecà immediatament, es carregà la llitera i se n'anà en presència de tothom. Tots glorificaven Déu i no se'n sabien avenir. Deien: «No havíem vist mai res semblant.»

CONFITEMINI DOMINO

Confitemini Domino quoniam bonus.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie, Kyrie eleison.

PARE NOSTRE

EL SENYOR

El Senyor és la meva força, el Senyor el meu cant.
Ell m'ha estat la salvació.
En ell confio i no tinc por, en ell confio i no tinc por.

VENI LUMEN

O _____ Veni Creator Spiritus
O _____ Veni lumen cordium, veni lumen cordium.



PARRÒQUIA DE M.D. DE MONTSERRAT
DIUMENGE 22 DE FEBRER DE 2009

LAUDATE OMNES GENTES

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

BLESS THE LORD

Bless the Lord, my soul,
and bless God's holy name.
Bless the Lord, my soul,
who leads me into life.

PSALM 40

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

Feliç el qui s'interessa pel pobre desvalgut;
en temps difícils, el Senyor el salvarà.
El guardarà i el farà viure feliç a la terra,
no el deixarà a mercè dels enemics.

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

El Senyor el sostindrà en el dolor,
fins a treure'l del llit on jeia malalt.
Jo clamo: «Senyor, compadiu-vos de mi.
he pecat contra vós, salveu-me la vida.»

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

Però a mi, em conserveu sense culpa
i em mantindreu per sempre davant vostre.
Beneït sigui el Senyor, Déu d'Israel.
des de sempre i per sempre. Amén, amén.

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.
Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.

LECTURA

Lectura de l'evangelí segons Sant Marc:

Al cap d'uns dies, Jesús tornà a Cafar-Naüm. La gent sentí dir que era a casa, i n'hi anaren tants que no cabien ni davant l'entrada. Jesús els predicava. Mentrestant, vingueren uns homes a dur-li un paralític. El portaven entre quatre. Veient que amb tanta gent no podien portar-lo dintre, aixecaren el terrat sobre l'indret on era Jesús i, un cop obert el sostre, baixaren la llitera. Jesús en veure aquella fe, digué al paralític: «Fill, els teus pecats et queden perdonats.» Uns mestres de la Llei que eren allà asseguts pensaven dintre seu: «Com pot dir això aquest home? Això és blasfem. És que algú, fora de Déu, pot perdonar pecats?» A l'instant Jesús conegué dintre seu que pensaven això i els digué: «Per què penseu això dins vostre? Què és més fàcil, dir al paralític que els seus pecats li queden perdonats o dir-li que s'aixequi, es carregui la llitera i camini? Doncs ara sabreu que el Fill de l'home té el poder de perdonar els pecats aquí a la terra.» I tot seguit diu al paralític: «Aixeca't, carrega't la llitera i ves-te'n a casa.» Ell s'aixecà immediatament, es carregà la llitera i se n'anà en presència de tothom. Tots glorificaven Déu i no se'n sabien avenir. Deien: «No havíem vist mai res semblant.»

TU SEI SORGENTE VIVA

Tu sei sorgente viva, tu sei fuoco sei carità,
vieni Spirito Santo, vieni Spirito Santo.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie, Kyrie eleison.

PARE NOSTRE TU QUE FAS

Pare nostre tu que fas que estimem la veritat
Que el regne que se'ns va predicar,
sigui sempre enmig de tot el món,
Que l'Amor, que el teu Fill ens va deixar,
que és Amor habiti en nosaltres.

I en el Pa de la unitat, dona'ns Crist la teva pau,
i oblida sempre el nostre mal,
com nosaltres fem amb els germans.
No ens permetis, que caiguem en temptació,
oh Senyor, dona'ns Amor i Pau.
dona'ns Amor i Pau.

EL SENYOR

El Senyor és la meva força, el Senyor el meu cant.
Ell m'ha estat la salvació.
En ell confio i no tinc por, en ell confio i no tinc por.

VENI LUMEN

O _____ Veni Creator Spiritus
O _____ Veni lumen cordium, veni lumen cordium.



PARRÒQUIA DE M.D. DE MONTSERRAT
DIUMENGE 22 DE FEBRER DE 2009

CRUCEM TUAM

Crucem tuam, adoramus domine.
Resurrectionem tuam, laudamus, domine.
Laudamus et glorificamus,
resurrectionem tuam, laudamus, domine.

TU SEI SORGENTE VIVA

Tu sei sorgente viva, tu sei fuoco sei carità,
vieni Spirito Santo, vieni Spirito Santo.

PSALM 50

Toi, tu nous aimes, source de vie.

Compadiu-vos de mi, Déu meu,
vós que estimeu tant;
vós que sou tant bo, esborreu les meves faltes;
renteu-me ben bé de les culpes,
purifiqueu-me dels pecats.

Toi, tu nous aimes, source de vie.

Déu meu, creeu en mi un cor ben pur,
feu renéixer en mi un esperit ferm.
No em llenceu de la vostra presència,
ni em prengueu el vostre esperit sant.

Toi, tu nous aimes, source de vie.

Torneu-me el goig de la vostra salvació,
que em sostingui un esperit magnànim.
Ensenyaré els vostres camins als pecadors,
i tornaran a vós els qui us han abandonat.

Toi, tu nous aimes, source de vie.

SILENCI BREU

COMO EL PADRE ME AMÓ

Como el Padre me amó, yo os he amado.
Permaneced en mi amor, permaneced en mi amor.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons Sant Joan:

En aquell temps, alguns d'entre els grecs que havien pujat a Jerusalem per adorar Déu en ocasió de la festa, anaren a trobar Felip, que era de Bet-Saida de Galilea i li pregaven: «Senyor, voldríem veure Jesús». Felip anà a dir-ho a Andreu i tots dos ho digueren a Jesús.

Jesús els respongué: «Ha arribat l'hora que el Fill de l'home serà glorificat. Us ho dic amb tota veritat: si el gra de blat, quan cau a terra, no mor, queda sol, però si mor, dóna molt de fruit. Els qui estimen la seva pròpia vida la perden; els qui no l'estimen en aquest món, la guarden per a la vida eterna. Si algú es vol fer servidor meu, que em segueixi, i s'estarà on jo m'estic. El Pare honorarà els qui es fan servidors meus.

En aquests moments em sento torbat. ¿Què he de dir? ¿Pare, salveu-me d'aquesta hora? No, és per arribar en aquesta hora que jo he vingut. Pare, glorifiqueu el vostre nom».

Una veu va dir del cel estant: «Ja l'he glorificat, però encara el glorificaré». La gent que ho sentí deia que havia estat un tro; d'altres deien que un àngel li havia parlat.

Jesús els digué: «No és per mi que s'ha sentit aquesta veu, és per vosaltres. Ara és el moment que aquest món serà condemnat. Ara el sobirà d'aquest món serà expulsat, i jo, quan seré enlairat damunt la terra, atrauré tothom cap a mi». Deia això indicant com havia de ser la seva mort.

MANE NOBISCUM

Mane nobiscum, Domine Jesu Christe.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Escolteu Senyor, la nostra pregària.

PADRE NUESTRO TU QUE ESTÁS

Padre nuestro tú que estás, en los que aman la verdad
Que el reino que nos prometió,
llegue pronto a nuestro corazón.
Que el amor, que tú hijo nos dejó.
Que el Amor habite en nosotros.

Y en el pan de la unidad, Cristo danos tú la paz
y olvídate de nuestro mal,
si olvidamos el de los demás.
No permitas que caigamos en tentación,
Oh Señor y ten piedad del mundo.
y ten piedad del mundo.

L'AJUDA EM VINDRÀ DEL SENYOR

L'**aj**uda em vindrà del Senyor, del **Senyor** el nostre Déu.

①

que ha **fet** el cel i la terra, el **cel** i la terra.

②

LAUDATE DOMINUM

Laudate Dominum, Laudate Dominum, omnes gentes, Alleluia!
Laudate Dominum, Laudate Dominum, omnes gentes, Alleluia!



PARRÒQUIA DE LA SAGRADA FAMÍLIA
DIUMENGE 26 D'ABRIL DE 2009

EAT THIS BREAD

Eat this bread, drink this cup, come to him and never be hungry.
Eat this bread, drink this cup, trust in him and you will not thirst.

JÉSUS LE CHRIST

Jésus le Christ, lumière intérieure, ne laisse pas mes ténèbres me parler.
Jésus le Christ, lumière intérieure, donne moi d'accueillir ton amour.

PSALM 50

Alleluia, alleluia, alleluia.

Respondeu-me quan us invoco,
oh Déu que em feu justícia.
M'heu eixamplat el cor en els perills.
compadiu-me i escolteu el meu prec.

Alleluia, alleluia, alleluia.

Sapigueu que el Senyor
m'ha fet favors meravellosos;
el Senyor m'escolta
sempre que l'invoco

Alleluia, alleluia, alleluia.

Molts exclamen:
«¿En qui trobarem el nostre goig?
Que sigui el nostre estendard
la claror de la vostra mirada.»

Alleluia, alleluia, alleluia.

M'adormo en pau
així que em fico al llit
i em sento en vós segur,
només en vós, Senyor.

Alleluia, alleluia, alleluia.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·lelu, al·leluia,
al·lelu, al·leluia.
Al·lelu, al·leluia,
Déu ens parla i ens estima en els germans.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:

En aquell temps, els deixebles contaven el que els havia passat pel camí, i com l'havien reconegut quan partia el pa.

Mentre parlaven d'això, Jesús mateix es presentà enmig d'ells i els digué: «La pau sigui amb vosaltres.» Ells, esglaiats, van creure que veien un esperit. Jesús els digué: «¿Per què us alarmeu? ¿Per què us vénen al cor aquests dubtes? Mireu-me les mans i els peus: sóc jo mateix. Palpeu-me i mireu bé; els esperits no tenen carn i ossos com veieu que jo en tinc.» I mentre deia això, els ensenyava les mans i els peus.

Veient-los sorpresos, i que de tanta alegria encara no acabaven de creure-ho, els digué: «¿No teniu aquí res per a menjar?» Ells li donaren un tall de peix a la brasa, i se'l menjà davant d'ells. Després els digué: «Quan encara era amb vosaltres, us havia dit que s'havia de complir tot el que hi ha escrit de mi en el llibre de la Llei de Moisès, i en els dels Profetes i dels Salms.» Llavors els obrí els ulls perquè compreguessin el sentit de les Escriptures, i els digué: «Així ho diuen les Escriptures: El Messies havia de patir i de ressuscitar d'entre els morts el tercer dia, i calia predicar en nom d'ell a tots els pobles, començant per Jerusalem, la conversió i el perdó dels pecats. Vosaltres en sou testimonis.»

CONFITEMINI DOMINO

Confitemini Domino quoniam bonus.
Confitemini Domino, alleluia.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison. Kyrie eleison.

PARE NOSTRE

CHRISTUS RESURREXIT

O _____ Christus surrexit, Christus surrexit
O _____ Alleluia, alleluia.

GLORIA ... ET IN TERRA PAX

Gloria, gloria, in excelsis Deo, gloria, gloria, alleluia!

①

Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

②



**PARRÒQUIA DE SANTA MARIA
DIUMENGE 31 DE MAIG DE 2009**

IL SIGNORE TI RISTORA

Il Signore ti ristora. Dio non allontana.
Il Signore viene ad incontrarti.
Viene ad incontrarti.

DA PACEM CORDIUM

Da **pacem** cordium, da pacem cordium.

①

Da **Pa** – – – – – cem. Da **Pa** – – – – – cem.

②

③

PSALM 50

Alleluia, alleluia, alleluia.

Beneeix el Senyor, ànima meva.
Senyor, Déu meu, que en sou de gran.
Que en són de variades, Senyor, les vostres obres
la terra és plena de les vostres criatures.

Alleluia, alleluia, alleluia.

Si els retireu l'alè expiren
i tornen a la pols d'on van sortir.
Quan envieu el vostre alè, reneix la creació,
i renoveu la vida sobre la terra.

Alleluia, alleluia, alleluia.

Glòria al Senyor per sempre.
Que s'alegri el Senyor contemplant el que ha fet,
que li sigui agradable aquest poema,
són per al Senyor aquests cants de goig.

Alleluia, alleluia, alleluia.

SILENCI BREU

COM EL PARE M'ESTIMÀ

Com el Pare m'estimà, jo us he estimat.
Resteu en el meu amor, resteu en el meu amor.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons Sant Joan:

El vespre d'aquell mateix diumenge, els deixebles eren a casa amb les portes tancades per por dels jueus, Jesús entrà, es posà al mig i els digué: «Pau a vosaltres.» Després els ensenyà les mans i el costat. Els deixebles s'alegraren de veure el Senyor. Ell els tornà a dir: «Pau a vosaltres. Com el Pare m'ha enviat a mi, també jo us envio a vosaltres.» Llavors alenà damunt d'ells i els digué: «Rebeu l'Esperit Sant. A tots aquells a qui perdonareu els pecats, els quedaran perdonats, però mentre no els perdoneu, quedaran sense perdó

VENI SANCTE SPIRITUS

Veni Sancte Spiritus

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Kyrie eleison. Kyrie eleison.

PARE NOSTRE

SURREXIT CHRISTUS

O _____ Surrexit Christus Alleluia!

O _____ Cantate Domino, alleluia!

SANTA MARIA, MARE DE DÉU

Santa Maria, mare de Déu, pregueu per tots nosaltres pecadors
des d'ara i en l'hora de la nostra mort, Santa Maria (Maria).



PARRÒQUIA DE M.D. DE L'ESPERANÇA
DIUMENGE 28 DE JUNY DE 2009

TU SEI SORGENTE VIVA

Tu sei sorgente viva, tu sei fuoco sei carità,
vieni Spirito Santo, vieni Spirito Santo.

IN MANUS TUAS, PATER

In manus tuas Pater, commendo spiritum meum,
in manus tuas Pater, commendo spiritum meum.

PSALM 29

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitae, lumen vitae

Amb quin goig us exalço, Senyor.
M'heu tret a flor d'aigua quan m'ofegava,
i no heu permès que se n'alegrin els enemics.
Senyor, m'heu arrencat de la terra dels morts,
quan ja m'hi enfonsava, m'heu tornat a la vida.

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitae, lumen vitae

Canteu al Senyor, els qui l'estimeu,
enaltiu la seva santedat.
El seu rigor dura un instant;
el seu favor, tota la vida.
Cap al tard tot eren plors,
l'endemà són crits de joia.

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitae, lumen vitae

Escolteu, Senyor, compadiu-vos de mi;
ajudeu-me, Senyor.
Heu mudat en joia les meves penes,
Senyor, Déu meu, us lloaré per sempre.

Christe, lux mundi, qui sequitur te
Habebit lumen vitae, lumen vitae

SILENCI BREU

BENDIGO AL SEÑOR

Bendigo al Señor porque escucha mi voz.
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons Sant Marc:

En aquell temps, Jesús arribà en barca de l'altra riba del llac, molta gent es reuní al seu voltant, i es quedà vora l'aigua. Mentrestant, arriba un dels caps de sinagoga, que es deia Jaire, i, així que el veu se li llença als peus i, suplicant-lo amb tota l'ànima, li diu: «La meva filleta s'està morint. Veniu a imposar-li les mans perquè es posi bé i no es mori.» Jesús se n'anà amb ell, i el seguia molta gent. Hi havia una dona que patia pèrdues de sang des de feia dotze anys. Havia consultat molts metges, que l'havien fet sofrir molt, i s'hi havia gastat tot el que tenia, No va millorar gens, sinó que anava de mal en pitjor. Aquesta dona, que havia sentit parlar de Jesús se li acostà per darrere enmig de la gent i li tocà el mantell, perquè pensava: «Encara que li toqui només la roba que porta, ja em posaré bona.» A l'instant se li estroncà l'hemorràgia i sentí que el mal havia desaparegut. Jesús que sabia prou bé el poder que havia sortit d'ell, es girà a l'instant i preguntava a la gent: «Qui m'ha tocat la roba?» Els deixebles li deien: «La gent us empeny pertot arreu, i pregunteu qui us ha tocat?» Però Jesús anava mirant per veure la que ho havia fet. Llavors aquella dona, que sabia prou bé què havia passat, s'acostà tremolant de por, es prosternà davant d'ell i li digué tota la veritat. Jesús li respongué: «Filla, la teva fe t'ha salvat. Queda lliure de la teva malaltia i vés-te'n en pau.» Encara parlava, que arriben uns de casa del cap de la sinagoga i li diuen: «La teva filla és morta. Què en trauràs d'amoïnar el mestre?» Però Jesús, sense fer cas del que acabava de sentir, diu al cap de sinagoga: «Tingues fe i no tinguis por.» I només va permetre que l'acompanyessin Pere, Jaume i Joan, el germà de Jaume. Quan arriben a la casa del cap de sinagoga, veu l'aldarull de la gent que plorava i cridava fins a eixordar. Ell entra a casa i els diu: «Què són aquest aldarull i aquests plors? La criatura no és morta, sinó que dorm.» Ells se'n reien, però Jesús els fa sortir tots, pren només el pare i la mare de la nena amb els qui l'acompanyaven, entra a l'habitació, li dóna la mà i li diu: «Talita, cum», que vol dir: «Noia, aixeca't.» A l'instant la noia que ja tenia dotze anys, s'aixecà i es posà a caminar. Ells no se'n sabien avenir. Jesús els prohibí,

de tota manera, que fessin saber què havia passat. I els digué que donessin menjar a la noia.

VENIU SENYOR

Veniu, veniu, Senyor Jesús.

Veniu, veniu, Senyor Jesús.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Tots alhora us ho demanem, escolteu el nostre clam Senyor.

PARE NOSTRE

I AM SHURE I SHALL SEE

I am sure I shall see the goodness of the Lord in the land of the living.
Yes, I shall see the goodness of our God, hold firm, trust in the Lord.

CANTATE DOMINO CANTICUM NOVUM (canon)

Cantate Domino canticum novum. Alleluia, alleluia.

①

②

Cantate Domino omnis terra. Alleluia, alleluia.

③

④



**PARRÒQUIA MARIA AUXILIADORA
DIUMENGE 27 DE SETEMBRE DE 2009**

KRISTUS, DIN ANDE (Oh Crist, el teu Esperit) ⁽¹²⁰⁾

Oh Crist, el teu esperit
és la font d'aigua viva en nosaltres.

NUNC DIMITTIS ⁽³³⁾

Nunc dimittis servum tuum Domine, (Domine)
secundum verbum tuum in pace. (Domine)

PSALM 18

***El alma que anda en amor ni cansa ni se cansa.* ⁽¹²²⁾**

És perfecta la llei del Senyor,
i l'ànima hi descansa;
és ferm el que el Senyor disposa,
dóna seny als ignorants.

El alma que anda en amor ni cansa ni se cansa.

Venerar el Senyor és cosa santa,
es manté per sempre;
els determinis del Senyor són ben presos.
tots són justíssims.

El alma que anda en amor ni cansa ni se cansa.

El servent vostre està prompte
a guardar-los amatent;
però, ¿qui s'adona de les pròpies errades?
Disculpeu el que em passa inadvertit.

El alma que anda en amor ni cansa ni se cansa.

Preserveu-me, Senyor, de l'orgull,
que no s'apoderi de mi;
així seré irrepreensible,
i net d'una gran culpa.

El alma que anda en amor ni cansa ni se cansa.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·lelu, al·leluia. Al·lelu, al·leluia.
Al·lelu, al·leluia, Déu ens parla i ens estima en els germans.

EVANGELI

Lectura de l'evangeli segons sant Marc:

Si la teva mà et fa caure en pecat, talla-te-la

Lectura de l'evangeli segons sant Marc:

En aquell temps, Joan digué a Jesús: «Mestre, n'hem vist un que es valia del vostre nom per treure dimonis i li dèiem que no ho fes més, perquè no és dels qui vénen amb nosaltres.» Jesús respongué: «Deixeu-lo fer, Ningú que en nom meu faci miracles, no podrà després malparlar de mi. Qui no és contra nosaltres, és amb nosaltres. Tothom qui us doni un vas d'aigua pel meu nom, perquè sou de Crist, us dic amb tota veritat que no quedarà sense recompensa.

Però aquell que allunya de mi un d'aquests petits que tenen fe, valdria més que el tiessin al mar amb una mola d'ase lligada al coll. Si la teva mà et fa caure en pecat, talla-te-la. Val més que entris a la vida sense mà, i no que vagis amb totes dues mans a l'infern, al foc que no s'apaga. Si el teu peu et fa caure en pecat, talla-te'l. Val més que entris a la vida sense peu, i no que siguis llençat amb tots dos peus a l'infern. I si el teu ull et fa caure en pecat, treu-te'l. Val més que entris al Regne de Déu amb un sol ull, i no que siguis llençat amb tots dos ulls a l'infern, on el corc no mor mai i el foc no s'apaga.»

MANE NOBISCUM ⁽¹⁴¹⁾

Mane nobiscum, Domine Jesu Christe.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Gospodi pomilui. *(Senyor, tingues compassió)* ⁽¹⁰³⁾

PADRE NUESTRO TU QUE ESTÁS

Padre nuestro tú que estás, en los que aman la verdad
Que el reino que nos prometió,
llegue pronto a nuestro corazón.
Que el amor, que tú hijo nos dejó.
Que el Amor habite en nosotros.

Y en el pan de la unidad, Cristo danos tú la paz
y olvídate de nuestro mal,
si olvidamos el de los demás.
No permitas que caigamos en tentación,
Oh Señor y ten piedad del mundo.
y ten piedad del mundo.

CANTAREI AO SENHOR ⁽¹³¹⁾

Cantarei ao Senhor, enquanto viver;
louvarei o meu Deus enquanto existir.
Nele encontro a minha alegria.
Nele encontro a minha alegria.

JUBILATE, ALLELUIA ⁽²⁷⁾

O _____ Jubilate Deo, omnis terra,
O _____ Alleluia, alleluia.



ESGLÉSIA DE SANTA ANNA
DIUMENGE 25 D'OCTUBRE DE 2009

UBI CARITAS ⁽¹⁵⁾

Ubi caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est.

JÉSUS LE CHRIST ⁽⁹⁾

Jésus le Christ, lumière intérieure, ne laisse pas mes ténèbres me parler.
Jésus le Christ, lumière intérieure, donne moi d'accueillir ton amour.

PSALM 125

Magnificat anima mea Dominum. ⁽⁴¹⁾

Quan el Senyor renovà la vida de Sió
ho crèiem un somni,
la nostra boca s'omplí d'alegria,
de crits i de rialles.

Magnificat anima mea Dominum.

Els altres pobles es deien: «És magnífic
el que el Senyor fa a favor d'ells.»
És magnífic el que el Senyor fa a favor nostre,
amb quin goig ho celebrem!

Magnificat anima mea Dominum.

Renoveu la nostra vida, Senyor,
com l'aigua renova l'estepa del Nègueb.
Els qui sembraven amb llàgrimes als ulls,
criden de goig a la sega.

Magnificat anima mea Dominum.

Sortien a semblar tot plorant,
emportant-se la llavor;
i tornaran cantant d'alegria,
duent a coll les seves garbes.

Magnificat anima mea Dominum.

SILENCI BREU

AL·LELUIA

Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.
Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.

EVANGELI

Lectura de l'evangelí segons sant Marc:

En aquell temps, Jesús sortí de Jericó amb els seus deixebles i amb molta gent. Vora el camí hi havia assegut, demanant caritat, un cec que es deia Bar-Timeu. Quan sentí dir que passava Jesús de Natzaret, començà a cridar: «Fill de David, Jesús, compadiu-vos de mi.» Tothom el renyava per fer-lo callar, però ell cridava encara més fort: «Fill de David, compadiu-vos de mi.» Jesús s'aturà i digué: «Crideu-lo.» Ells criden el cec i li diuen: «Anima't i vine, que et crida.» El cec llançà la capa, s'aixecà d'una revolada, i anà cap a Jesús. Jesús li preguntà: «¿Què vols que et faci?» Ell respon: «Rabuni, feu que hi vegi.» Jesús li diu: «Vés, la teva fe t'ha salvat.» A l'instant hi veié, i el seguia camí enllà.

LAUDATE OMNES GENTES ⁽²³⁾

Laudate omnes gentes, laudate Dominum.
Laudate omnes gentes, laudate Dominum.

SILENCI

PREGÀRIES

RESPOSTA A LES PREGÀRIES :

Escolteu Senyor, la nostra pregària.

PARENOSTRE

EL SENYOR ⁽¹⁷⁾

El Senyor és la meva força, el Senyor el meu cant.
Ell m'ha estat la salvació.
En ell confio i no tinc por, en ell confio i no tinc por.

SURREXIT CHRISTUS ⁽⁴⁰⁾

O _____ Surrexit Christus Alleluia!
O _____ Cantate Domino, alleluia!

SILENCI

PREGÀRIES : R/ Us ho demanem, Senyor

PARE NOSTRE ... melodia, Odiló Planàs

27 Jubilate, Alleluia



COMIAT : Els àngels allà la glòria ...

PREGÀRIA DE TAIZÉ

27 de desembre de 2009



MONESTIR DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ
CARMEL DE MATARÓ

ENTRADA

Cantaré al Senyor tota la vida, cantaré al meu Déu mentre sóc al món.
Són per al Senyor aquests cants de goig. (Salm 103)

Cantarei ao Senhor

131



Chri - ste, lux mun - di, qui se - qui - tur te ha - be - bit lu - men vi - tae, lu - men vi - tae.

Salm 96

El Senyor és rei: la terra ho celebra, se n'alegren totes les illes.
El cel proclama la seva justícia i tots els pobles contemplen la seva glòria.

La llum apunta per al just, i l'alegria, per als rectes de cor.
Justos, celebren el Senyor; enaltiu-lo recordant que ell és sant.

Silenci breu

95 Alléluia

Al - lé - lu - ia, al - lé - lu - ia, al - lé - lu - ia.

(Fine) D.C. al Fine

EVANGELI Lluc 2, 1-20

25 Gloria, gloria (canon)

Glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis De - o! Glo - ri - a, glo - ri - a, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Laudate omnes gentes

23

Lau - da - te om - nes gen - tes, lau - da - te Do - mi - num. Lau -

da - te om - nes gen - tes, lau - da - te Do - mi - num. Lau -